

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/L/562
13 de febrero de 2004

(04-0597)

INTRODUCCIÓN DE LOS CAMBIOS DEL SISTEMA ARMONIZADO DE 2002 EN LAS LISTAS DE CONCESIONES ARANCELARIAS DE LA OMC

Decisión de 11 de febrero de 2004¹

El Consejo General,

Teniendo en cuenta el párrafo 2 del artículo IV y el párrafo 3 del artículo IX del Acuerdo de Marrakech por el que se establece la Organización Mundial del Comercio (el "Acuerdo sobre la OMC");

Considerando que el Consejo General, mediante sus Decisiones de 13 de mayo de 2002² y de 8 de julio de 2002³, actuando de conformidad con las disposiciones del párrafo 2 del artículo IV y del párrafo 3 del artículo IX del Acuerdo sobre la OMC, suspendió la aplicación de las disposiciones del artículo II del GATT de 1994 para determinados Miembros por períodos de hasta un año para cada uno de ellos en la medida necesaria para aplicar a nivel nacional los "cambios del SA 2002"⁴ en espera de la incorporación de esos cambios a sus Listas de concesiones, con sujeción a ciertas condiciones;

Considerando que el Consejo General, mediante su Decisión de 12 de diciembre de 2002⁵, actuando de conformidad con las disposiciones del párrafo 2 del artículo IV y del párrafo 3 del artículo IX del Acuerdo sobre la OMC, suspendió la aplicación de las disposiciones del artículo II del GATT de 1994 por un período adicional hasta el 31 de diciembre de 2003 para los Miembros que se enumeran en los anexos A y B de esa Decisión y para cualquier otro Miembro que cumpliera determinadas condiciones⁶, en la medida necesaria para aplicar a nivel nacional los cambios

¹ Adoptada con arreglo al Procedimiento de adopción de decisiones de conformidad con los artículos IX y XII del Acuerdo sobre la OMC, acordado por el Consejo General en noviembre de 1995 (WT/L/93).

² WT/L/469 con respecto a 23 Miembros.

³ WT/L/477 con respecto a Rumania.

⁴ Los "cambios del SA 2002" se definen como las enmiendas al Sistema Armonizado de Designación y Codificación de Mercancías recomendadas por el Consejo de la Organización Mundial de Aduanas en la recomendación adoptada el 25 de junio de 1999 que entró en vigor el 1° de enero de 2002. El "Sistema Armonizado" se refiere al Sistema Armonizado de Designación y Codificación de Mercancías.

⁵ WT/L/511.

⁶ Véase a este respecto la notificación presentada por el Brasil en el documento G/SECRET/HS02/BRA/1.

del SA 2002 en espera de la incorporación de esos cambios a sus Listas de concesiones, con sujeción a ciertas condiciones;

Tomando nota de que esos mismos Miembros, que se enumeran en el anexo de la presente Decisión, han solicitado una prórroga de sus respectivas exenciones;

Considerando que los Miembros que se enumeran en el anexo de esta Decisión necesitarían más tiempo para llevar adelante las consultas y/o las posibles negociaciones de conformidad con el artículo XXVIII;

Considerando que otros Miembros que no se enumeran en el anexo de la presente Decisión pueden ya haber aplicado a nivel nacional los cambios del SA 2002, o pueden tener la intención de hacerlo, en espera de la incorporación de esos cambios a sus Listas de concesiones, y pueden también desear acogerse a esta exención;

Decide, dado lo excepcional de las circunstancias, suspender la aplicación de las disposiciones del artículo II del GATT de 1994:

- a) para los Miembros que se enumeran en el anexo, por un año adicional hasta el 31 de diciembre de 2004; y
- b) para cualquier otro Miembro que no se enumere en el anexo que desee acogerse a la presente exención y que aplique a nivel nacional los cambios del SA 2002, y así lo notifique al Comité de Acceso a los Mercados, por el período comprendido entre la fecha de aplicación de los cambios del SA 2002 para ese Miembro y el 31 de diciembre de 2004;

en la medida necesaria para que dichos Miembros puedan aplicar a nivel nacional las enmiendas recomendadas de la nomenclatura del Sistema Armonizado en espera de la incorporación de esos cambios en sus Listas de concesiones, con sujeción a las siguientes condiciones:

- i) los Miembros que no se enumeran en el anexo de esta Decisión que desean acogerse a esta exención presentarán la documentación prescrita en el párrafo 1 del procedimiento contenido en el apéndice B (leído conjuntamente con la sección 2 del apéndice A) adoptado por el Consejo General para aplicar los cambios del SA 2002 en las Listas de concesiones⁷ antes de presentar al Comité de Acceso a los Mercados la respectiva notificación de su deseo de acogerse a la presente exención;
- ii) los Miembros a que se refieren los párrafos a) y b) de la presente Decisión entablarán sin demora, cuando sea necesario, negociaciones y/o consultas con los Miembros interesados, de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 1 a 3 del artículo XXVIII del GATT de 1994;
- iii) las negociaciones y/o consultas mencionadas *supra* terminarán, en la medida de lo posible, el 31 de diciembre de 2004 a más tardar; y
- iv) de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 3 del artículo XXVIII del GATT de 1994, aplicado *mutatis mutandis* a la presente exención, en espera de la entrada en vigor de los resultados de las negociaciones y/o consultas mencionadas *supra*, los demás Miembros podrán suspender concesiones originalmente negociadas con el Miembro que se propone introducir los cambios en la medida en que consideren que éste no ofrece una compensación suficiente.

⁷ WT/L/407.

ANEXO

Miembros amparados por la exención otorgada en la presente Decisión

1. Argentina
 2. Australia
 3. Brasil
 4. Bulgaria
 5. Canadá
 6. China
 7. Comunidades Europeas
 8. Croacia
 9. Eslovenia
 10. Estados Unidos
 11. Estonia
 12. Hong Kong, China
 13. Hungría
 14. India
 15. Islandia
 16. Letonia
 17. Lituania
 18. Macao, China
 19. México
 20. Nicaragua
 21. Noruega
 22. República Checa
 23. República de Corea
 24. República Eslovaca
 25. Rumania
 26. Singapur
 27. Suiza
 28. Tailandia
 29. Uruguay
-